HELIOS

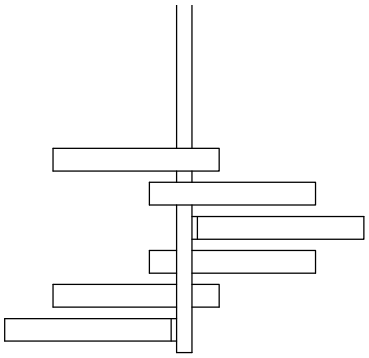


design by Anna Tagliabue

Emmemobili®
Tagliabue Daniele di L. Tagliabue & C. snc | via Torino, 29 - 22063 Cantù (CO) ITALY | T. +39 031710142 | emmemobili@emmemobili.it | www.emmemobili.it

HELIOS

design by Anna Tagliabue

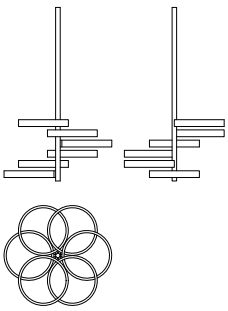


Helios, il nostro Elio, dio dell'astro solare nella mitologia greca, la divinità che attraversa il mondo, da oriente ad occidente, per portare la luce. Sei cerchi luminosi in ottone e rivestiti internamente in essenza di legno, sono composti a spirale per creare giochi di luce. La possibilità di regolare l'intensità luminosa permette di creare atmosfere più o meno intense proprio come faceva Elio che dominava la luce portandola da quella lieve crepuscolare a quella intensa del mezzogiorno.

Helios takes its name from Helium, the God of the Sun in the Greek mythology, the divinity who crosses the world, from east to west, in order to bring the light everywhere. Six bright brass circles, internally covered in wood veneer, are arranged spirally, in order to produce fascinating light effects. It is possible to regulate the light output, to create an atmosphere more or less intense, just like Helium used to do, dominating the light, starting from the delicate glow of the dawn, to the stronger brightness of the day.

IBAA01

	W	D	H
cm	90	84	46
in	35	33	18



FINITURE METALLO · METAL FINISHES



Ottone Naturale Satinato

Natural Satin Brass

Cod. O



Ottone Brunito Spazzolato a mano

Burnished hand-brushed Brass

Cod. OB

CURA E MANUTENZIONE DEL METALLO

I metalli utilizzati per i nostri prodotti sono di altissima qualità.
Le possibili differenze di tonalità o sfumature di colore sono da considerarsi caratteristiche dei materiali e dimostrazione dell'artigianalità di lavorazione.
Per la pulizia quotidiana di parti in metallo, acciaio e ottone, si consiglia di utilizzare un panno morbido o in microfibra, inumidito con acqua o con detergenti appropriati.
Non utilizzare prodotti abrasivi o aggressivi.
Pulire le macchie quando sono ancora fresche.

CARE AND MAINTENANCE OF METAL

The metal used for our products are of the highest quality.
Possible differences in colour tonality or shades are due to the characteristics of the materials and are to be considered as proof of artisanal workmanship.
For routine cleaning of parts in metal, steel and brass, we suggest to use a soft or a microfiber cloth, dampened with water or with specific products.
Never use abrasive or aggressive cleansers.
Clean stains while they are still fresh.

INFORMAZIONI TECNICHE

WATT: 77,8W
LUMEN E KELVIN: 4212 lm per 2700° K / 4212 lm per 3000° K / 4212 lm per 4000° K
SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: striscia LED 24V
VOLTAGGIO: 220-240 V / 110-120 V
DIMMER: disponibile a richiesta
PESO NETTO: 15 kg
CERTIFICAZIONE: CE

IL TRASFORMATORE E' POSIZIONATO NELLA SCATOLA METALLICA CHE VIENE FISSATA A SOFFITTO

TECHNICAL INFORMATION

WATTAGE: 77,8W
LUMEN AND KELVIN: 4212 lm for 2700° K / 4212 lm for 3000° K / 4212 lm for 4000° K
LIGHT SOURCE: 24V strip LED
VOLTAGE: 220-240 V / 110-120 V
DIMMER: available upon request
NET WEIGHT: 15 kg
CERTIFICATION: CE

THE DRIVER IS HIDDEN IN THE METAL CANOPY BOX THAT IS FIXED TO THE CEILING

INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E USO

AVVERTENZE
Le seguenti istruzioni devono essere applicate per una corretta installazione, uso e manutenzione del prodotto, e servono a garantire la vostra sicurezza.
É necessario conservarle per una successiva consultazione. Questo foglio deve essere a disposizione anche di chi ne avrà la manutenzione.
In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

INSTALLAZIONE
- Tutte le operazioni di montaggio/smontaggio, manutenzione e pulizia devono essere eseguite in assenza di corrente elettrica.
- L'installazione (cablaggio) di questo articolo deve essere eseguita da personale qualificato secondo la norma impianti in vigore.
Questo articolo viene fornito con la ferramenta necessaria per il fissaggio al plafone.
Sarà cura del cliente/installatore provvedere all'impiego dell'adeguato sistema di fissaggio necessario al montaggio, secondo le caratteristiche tecnico-costruttive del luogo/punto di installazione, e le specifiche tecniche di questo prodotto, in particolare del suo peso (vedi icona a fondo pagina).
Prestare attenzione alle parti metalliche esposte (ganci) durante le fasi di montaggio dell'apparecchio.
Il cliente/installatore si assume la responsabilità per ogni uso improprio di questo prodotto e dei suoi componenti.

MANUTENZIONE E PULIZIA
Eseguire tutte le operazioni di manutenzione e pulizia in assenza di corrente elettrica.

SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO – RAEE (direttiva comunitaria 2002/96/EC)
A fine vita il prodotto è un rifiuto che non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

INSTALLATION, MAINTENANCE AND USE

WARNINGS
The following instructions must be applied for the correct installation, use and maintenance of the product, and serve to ensure your safety.
These instructions must be retained for future reference, and must be available to those who will have the maintenance. If in doubt, please consult a qualified electrician.

INSTALLATION
- All assembly / disassembly , maintenance and cleaning must be carried out in the absence of electric current.
- The installation (wiring) of this article shall be performed by qualified personnel according to the standards of electrical installation of buildings.
This article is provided with the hardware required for the installation to the ceiling.
It is responsibility of the customer / installer to provide for the appropriate mounting system required by the installation of this product according to the technical and structural characteristics of the place / point of installation, and technical specifications of this product, in particular of the weight (refer to the icon at the end of this page).
- During installation, pay attention to the protruding parts of the chandelier.
- The custorner / installer assussumes all responsibilities for any improper use of this product and its components.

MAINTENANCE AND CLEANING
Perform all maintertance and cleaning in the absence of electrical current.

DISCHARGE OF LUMINAIRE – WEEE (European Directive 2002/96/EC).
FOR EUROPEAN USERS ONLY
This product at its life-end is electrical waste, and may not be disposed as a normal household waste. You are responsible of the correct disposal of an old product. To determine the locations for dropping off a WEEE contact your local government office, the waste disposal organisation that serves your house, or the store at which you purchased the product. The store can also withdraw the product. Incorrect disposal may cause damage to people and the environment for the possibility of dangerous substances. Sanctions may be enforced for illegal disposal of electrical waste.